SC4470

Vacuum Cleaner
user manual

* Before operating this unit, please read the instructions carefully.
* For indoor use only.

English

imagine the possibilities

Thank you for purchasing a Samsung product.

SAMSUNG

safety information

SAFETY INFORMATION

- Before operating the appliance, please read this manual thoroughly and retain it for your reference.

- Because these following operating instructions cover various models, the characteristics of your vacuum cleaner may differ slightly from those described in this manual.

CAUTION/WARNING SYMBOLS USED

	Indicates that a danger of death or serious injury exists.
	Indicates that a risk of personal injury or material damage exists.

OTHER SYMBOLS USED

	Represents something you must NOT do.
	Represents something you must follow.
	Indicates that you must disconnect the power plug from the socket.

safety information

IMPORTANT SAFEGUARDS

1. Read all instructions carefully. Before switching on, make sure that the voltage of your electricity supply is the same as that indicated on the rating plate on the bottom of the cleaner.
2. WARNING : Do not use the vacuum cleaner when rug or floor is wet.
   Do not use to suck up water.
3. Do not use the vacuum cleaner without a dust bin. Empty the dust bin before it is full in order to maintain the best efficiency.
4. Do not use the vacuum cleaner to pick up matches, live ashes or cigarette butts.
5. Keep the vacuum cleaner away from stoves and other heat sources. Heat can deform and discolour the plastic parts of the unit.
6. Avoid picking up hard, sharp objects with the vacuum cleaner as they may damage the cleaner parts. Do not stand on the hose assembly. Do not put weight on the hose.
   Do not block the suction or the exhaust port.
7. Switch the vacuum cleaner off on the body of the machine before unplugging from the electrical outlet. Disconnect the plug from the electrical outlet before

changing the dust bag or dust container. To avoid damage, please remove the plug by grasping the plug itself, not by pulling on the cord.

8. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
9. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
10. The plug must be removed from the socket outlet before cleaning or maintaining the appliance.
11. The use of an extension cord is not recommended.
12. If your vacuum cleaner is not operating correctly, switch off the power supply and consult an authorized service agent.
13. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
14. Don't carry the vacuum cleaner by holding the hose. Use the handle on the vacuum cleaner set.
15. Unplug the cleaner when not in use. Turn off the power switch before unplugging.

contents

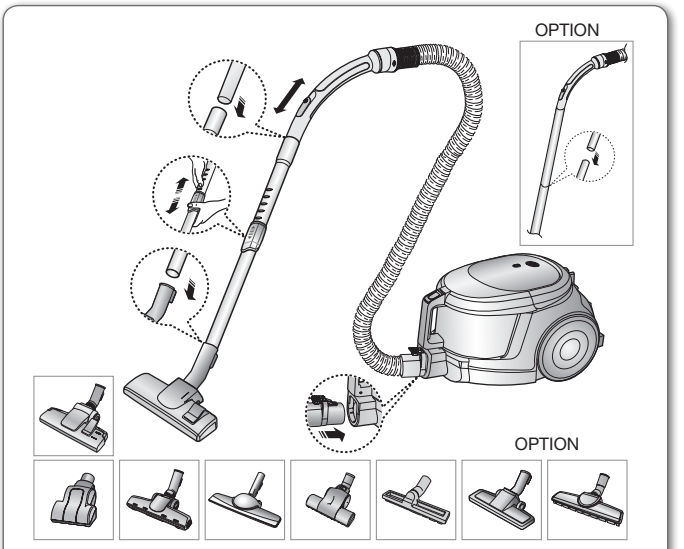
ASSEMBLING THE CLEANER 06

OPERATING THE CLEANER 07
07 ON/OFF Switch
07 Power Cord
07 Suction Control

MAINTAIN TOOLS AND FILTER 08
08 Using accessory
09 Maintain floor tools
11 Emptying the dust bin
12 When to clean the dust pack
13 Cleaning the dust pack
14 Cleaning the outlet filter

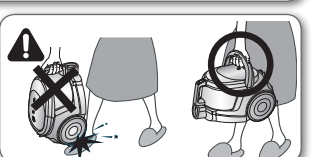
TROUBLESHOOTING 15

assembling the cleaner

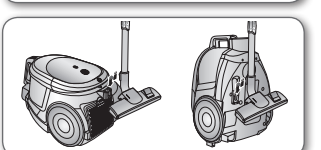


• Features may vary according to model.

• Please do not press the button of dust bin handle when carrying machine.

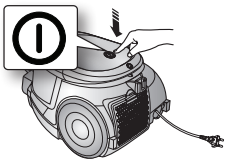


• For storage, park the floor nozzle.



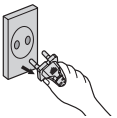
operating the cleaner

ON/OFF SWITCH

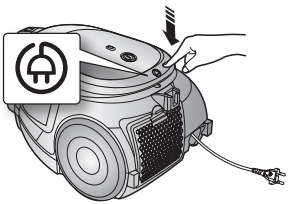


CAUTION

- When removing the plug from the electrical outlet, grasp the plug, not the cord.



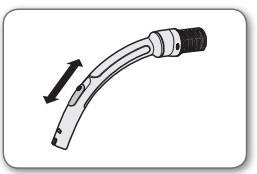
POWER CORD



SUCTION CONTROL

- HOSE

  To reduce suction for cleaning draperies, small rugs, and other light fabrics, pull the tap air until the hole is open.

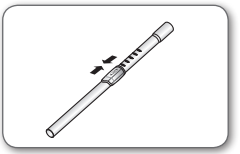


maintain tools and filter

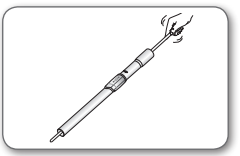
USING ACCESSORY

Pipe (Option)

- Adjust the length of the telescopic pipe by sliding the length control button located in the center of the telescopic pipe back and forth.

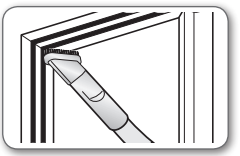


- To check for blockages, separate the telescopic pipe and adjust to shorten. This allows for easier removal of waste clogging the tube.

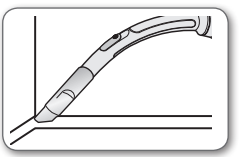


Accessory

- Dusting brush for furniture. shelves, books, etc.



- Crevice tool for radiators, crevices, corners, between cushions.

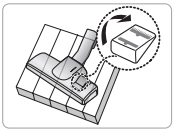


MAINTAIN FLOOR TOOLS

2-Step Brush (Option)

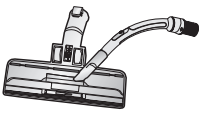
- Adjust the inlet lever according to the floor surface.

Carpet Cleaning



Floor Cleaning

- Remove waste matter completely if the inlet is blocked.



Pet Brush (Option)

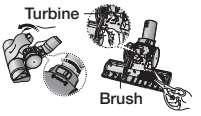
For improved pick-up of pet hair and fibre on carpets.
Frequent vacuuming of hair or pet fur may cause a falling-off of the rotation due to matters tangled around the drum. In this case, clean the drum with care.

Blanket brush (Option)

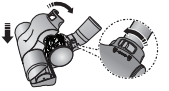
Clogs on turbine keep brush from turning, thus need to be unclogged as follows. For picking up pet hair and fibre on upholstery and bed linen.

Remove waste matter completely when inlet is blocked.

Turn the lock button to 'UNLOCK', and remove waste matter.



To reassemble, align the cover to the front of the main body and close. After closing the cover, ensure that the lock button is turned to the 'LOCK' position.



WARNING

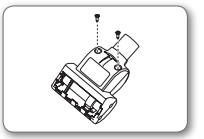
Use for bedclothes only. Be cautious not to damage brush during unclogging.

maintain tools and filter

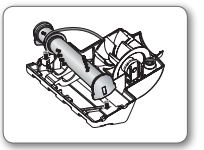
Mini turbo brush (Optional)

- TO REPLACE BRUSHROLL

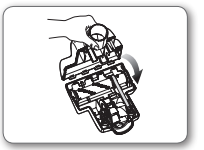
1. If a clog is present or debris is visible, unscrew the two screws on the back of the Mini turbo brush to remove the faceplate and clear any obstructions.



2. Inspect condition of brushroll.
   Replace brushroll if brushes are worn down.
   To remove brushroll, pull up and out of end slots in nozzle housing.
   Insert ends of brushroll into same slots to replace.
   Inspect belt to ensure that it is in good condition.
   If belt is broken or cracked, replace belt according to To Replace Belt instructions.

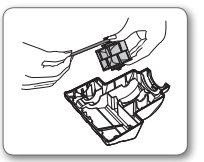


3. Using at MAX.
   Press the MAX button to operate the vacuum at maximum intake.



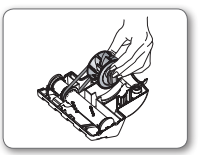
- TO REPLACE BELT

1. Remove bottom plate.
   See figure in To Replace Brushroll instructions.



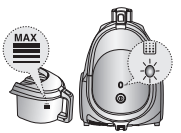
2. Loop one end of new belt around shaft of pulley.

3. Loop other end of belt around designated area for it on brushroll. Insert brushroll into slots in nozzle housing.
   See figure in To Replace Brushroll instructions.

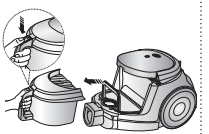


4. Fit Mini turbo brush back together as described in To Replace Brushroll instructions.

EMPTYING THE DUST BIN

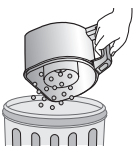


1. Once dust reaches the dust full mark, light on the lamp of filter check, or suction is noticeably reduced during cleaning. Empty.

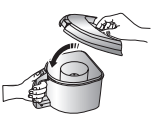


2. Take the dust bin out by pressing the button.

3. Separate the dust bin cover.



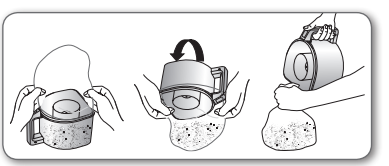
4. Throw away dust into the bin.



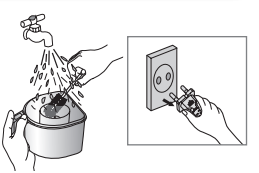
5. Close the dust bin cover.

6. Before use, push the dust bin into the main body of the vacuum cleaner until you hear the “click” sound.

- Empty into a plastic bag (recommended for asthma/ allergy sufferers)



You may rinse the dust bin with cold water.

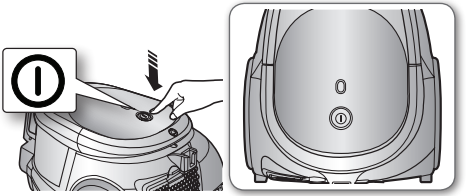


maintain tools and filter

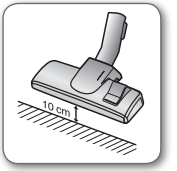
WHEN TO CLEAN THE DUST PACK

- If suction is noticeably reduced during cleaning, please check the dust pack as indicated below.

Push the button to working



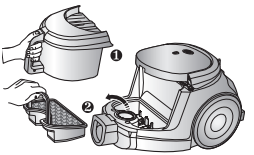
If suction is noticeably reduced with the inlet floating 10cm above flat floor, clean it.



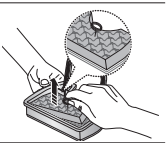
When suction is noticeably reduced continuously, please cleaning the Dust Pack as shown in the following illustration.

CLEANING THE DUST PACK

1. Remove the dust bin and dust pack as shown.

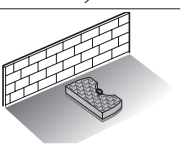


2. Remove the sponge and filter from the dust pack.

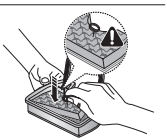


3. Wash the sponge and the filter of the dust pack with water.

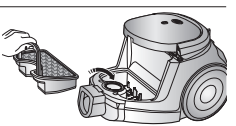
4. Let the sponge and filter dry in the shade for more than 12 hours.



5. Put the sponge and filter into the dust pack.



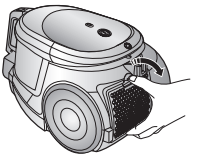
6. Put the assembled dust pack into the main body.



Make sure the filter is completely dry before putting it back into the vacuum cleaner. Allow 12 hours for it to dry.

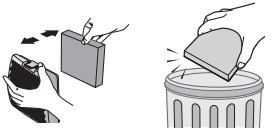
maintain tools and filter

CLEANING THE OUTLET FILTER



Press the fixed frame part at the back of the main body to remove.

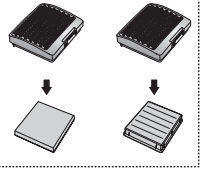
OPTION - MICRO FILTER



Remove and replace the blocked outlet filter.

Replacement filters are available at your local Samsung distributor.

OPTION



troubleshooting

PROBLEM	SOLUTION
Motor dows not start.	• Check cable, pulg and socket. • Leave to cool.
Suction force is gradually decreasing.	• Check for blockage and remove.
Cord does not rewind fully.	• Pull the cord out 2-3m and push down the cord rewind button.
Vacuum cleaner dows not pick up dirt.	• Check hose and replace if required.
Low or decreasing suction	• Please check filter and, if required, clean as illustrated in the instructions. if filters are out of condition change them to new ones.
Body overheating	• Please check filters, If required clean as illustrated in the instruction.
Static electicity discharge	• Please decrease power suction.

SAMSUNG

SC4470

Aspiradora
manual del usuario

✻ Antes de poner en funcionamiento esta unidad, lea atentamente las instrucciones.
✻ Para uso en interiores solamente.

Español

imagine the possibilities

Gracias por adquirir un producto Samsung.

SAMSUNG

INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD

- Antes de poner en funcionamiento el aparato, lea detenidamente este manual y consérvelo para su referencia.

- Debido a que las siguientes instrucciones de funcionamiento corresponden a diversos modelos, es posible que las características de su aspiradora difieran ligeramente de las que se describen en este manual.

SÍMBOLOS DE CUIDADO Y ADVERTENCIA UTILIZADOS

	Indica que existe riesgo de muerte o lesiones graves.
	Indica que existe riesgo de lesión personal o daños materiales.

OTROS SÍMBOLOS UTILIZADOS

	Representa algo que NO se debe hacer.
	Representa algo que se debe respetar.
	Indica que se debe desconectar el enchufe de la pared.

información sobre seguridad

PRECAUCIONES IMPORTANTES

1. Lea atentamente todas las instrucciones. Antes de encender el aparato, asegúrese de que el voltaje de la alimentación eléctrica sea el mismo que el indicado en la placa de datos de la parte inferior de la aspiradora.
2. ADVERTENCIA: No use la aspiradora sobre alfombras o suelos húmedos.
   No la use para absorber agua.
3. No utilice la aspiradora sin el depósito de polvo. Vacíe el depósito de polvo antes de que esté completamente lleno para mantener el mejor desempeño del aparato.
4. No utilice la aspiradora para aspirar fósforos, cenizas calientes ni colillas de cigarrillos.
5. Mantenga la aspiradora lejos de cocinas y otras fuentes de calor. El calor puede deformar y decolorar las piezas de plástico de la unidad.
6. Evite aspirar objetos duros o cortantes ya que podrían dañar las piezas de la aspiradora. No se pare sobre el ensamble de la manguera. No ponga pesos sobre la manguera.
   No bloquee los puertos de succión y de escape.
7. Apague la aspiradora con el botón ubicado en el interruptor de la máquina antes de desenchufarla del tomacorriente. Desenchufe la aspiradora del

tomacorriente antes de cambiar la bolsa o el contenedor del polvo. Para evitar daños, al desenchufar no tire del cable, sujete el enchufe y tire de él.

8. Este aparato lo pueden utilizar niños mayores de 8 años y personas con las capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o faltas de conocimiento y experiencia, con la vigilancia adecuada o si han recibido la formación relativa al uso seguro del aparato y han comprendido el riesgo que éste implica.
9. No deje que los niños jueguen con el aparato. Los niños no deben efectuar tareas de limpieza ni de mantenimiento sin vigilancia.
10. Antes de limpiar o realizar el mantenimiento del aparato, desenchúfelo de la pared.
11. No es recomendable usar un cable de extensión.
12. Si la aspiradora no funciona correctamente, desenchúfela y consulte a un agente de servicio autorizado.
13. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, por su agente de servicios o por un persona de similar calificación para evitar riesgos.
14. No transporte la aspiradora tirando de la manguera. Use la manija de la aspiradora.
15. Cuando no utilice la aspiradora desenchúfela. Apague la aspiradora antes de desenchufarla.

contenido

ARMADO DE LA ASPIRADORA

06

FUNCIONAMIENTO DE LA ASPIRADORA

07

07 Interruptor de encendido/apagado
07 Cable de alimentación
07 Control de succión

HERRAMIENTAS DE MANTENIMIENTO Y FILTRO

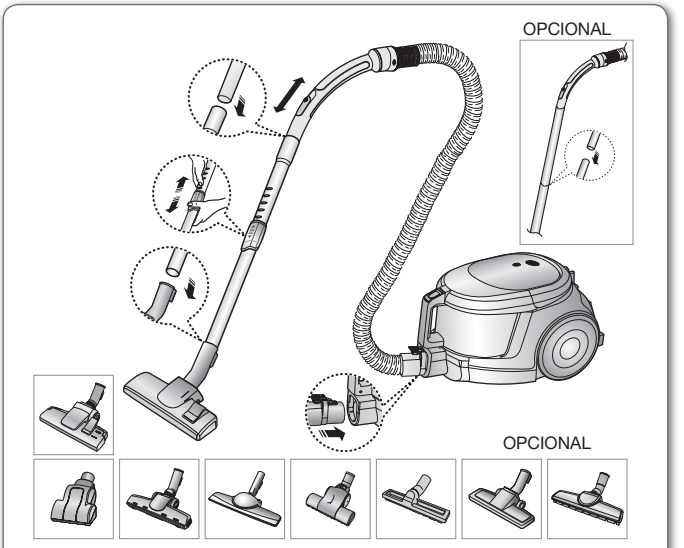
08

08 Uso de los accesorios
09 Herramientas de mantenimiento para piso
11 Vaciado del depósito de polvo
12 Cuándo limpiar la caja para polvo
13 Limpieza de la caja para polvo
14 Limpieza del filtro de salida

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

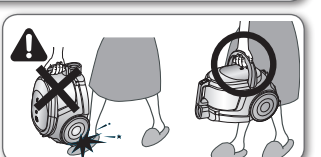
15

armado de la aspiradora

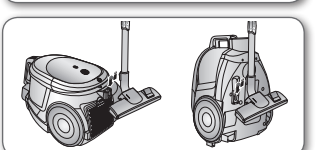


• Las funciones pueden variar según el modelo.

• No presione el botón de la manija del depósito de polvo al trasladar la máquina.

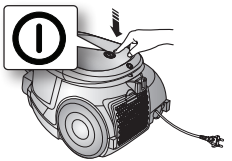


• Al guardar la aspiradora, deje la boquilla para pisos como se muestra.



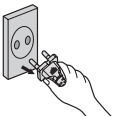
funcionamiento de la aspiradora

INTERRUPTOR DE ENCENDIDO/APAGADO

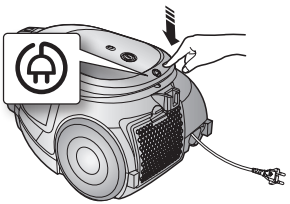


PRECAUCIÓN

- Cuando desenchufe el aparato del tomacorriente, sujete por el enchufe, no por el cable.



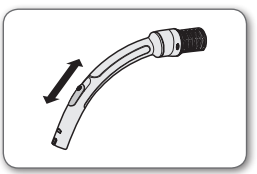
CABLE DE ALIMENTACIÓN



CONTROL DE SUCCIÓN

- MANGUERA

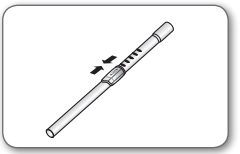
  Para reducir la potencia de succión en la limpieza de cortinas, pequeñas alfombras y otros tejidos ligeros, deslice la tapa del aire hasta que se abra el orificio.



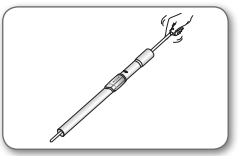
USO DE LOS ACCESORIOS

Tubo (opcional)

- Ajuste la longitud del tubo telescópico deslizando el botón del control de longitud ubicado en el centro del tubo telescópico hacia atrás y hacia adelante.

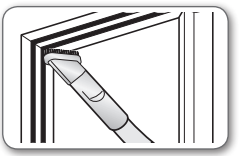


- Para verificar que no haya obstrucciones, separe el tubo telescópico y ajústelo de manera tal de acortarlo. Esto facilita la extracción de los desperdicios que obstruyen el tubo.

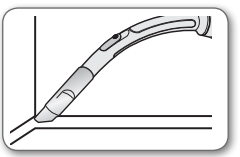


Accesorios

- Cepillo para limpiar el polvo de muebles, estantes, libros, etc.



- Boquilla para radiadores, rincones, esquinas, espacio entre almohadones.

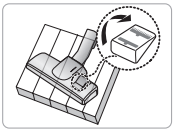


HERRAMIENTAS DE MANTENIMIENTO PARA PISO

2-Cepillo gradual (opcional)

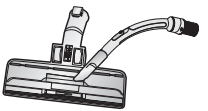
- Ajuste la palanca de entrada según la superficie del piso.

Limpieza de alfombras



Limpieza de pisos

- Extraiga completamente los materiales de desperdicio si la entrada está bloqueada.



Cepillo de mascotas (opcional)

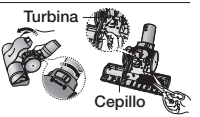
Para mejorar la aspiración de los pelos de las mascotas y las fibras de las alfombras. La aspiración frecuente de cabellos o pelo de mascotas puede reducir la rotación debido a los materiales enredados en el rodillo. En ese caso, limpie el rodillo con cuidado.

Cepillo para mantas (opcional)

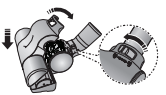
Las obstrucciones en la turbina pueden impedir que el cepillo gire y en ese caso deberá desobstruirlo de la siguiente manera. Para aspirar los pelos de mascotas y las fibras de la tapicería y la ropa de cama.

Extraiga completamente los materiales de desperdicio cuando la entrada está bloqueada.

Gire el botón de bloqueo a la posición 'UNLOCK' ('DESBLOQUEO') y extraiga los materiales de desperdicio.



Para rearmar, alinee la cubierta con el frontal del cuerpo principal y ciérrela. Luego de cerrar la cubierta, asegúrese de que el botón de bloqueo esté en la posición 'LOCK' ('BLOQUEO').

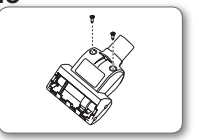


ADVERTENCIA Use solo para la ropa de cama. Tenga cuidado de no dañar el cepillo al desobstruirlo.

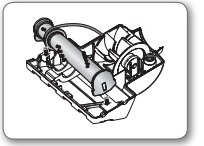
herramientas de mantenimiento y filtro

Cepillo mini turbo (opcional)

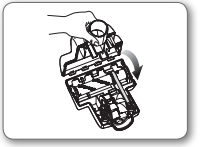
- PARA REEMPLAZAR EL CEPILLO GIRATORIO



1. En caso de una obstrucción o presencia de residuos, retire los dos tornillos de la parte posterior del cepillo mini turbo para separar la placa frontal y quitar cualquier obstrucción.

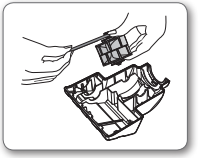


2. Inspeccione el estado del cepillo giratorio.
   Reemplace el cepillo giratorio si los cepillos están desgastados.
   Para retirar el cepillo giratorio tire hacia arriba y hacia afuera de las ranuras en los extremos del alojamiento de la boquilla.
   Inserte los extremos del cepillo giratorio en las mismas ranuras para el reemplazo.
   Inspeccione la correa para asegurarse de que esté en buenas condiciones.
   Si la correa está rota o agrietada, reemplácela de acuerdo con las instrucciones de reemplazo.

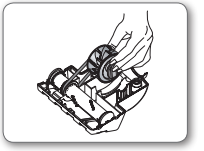


3. Uso en MAX.
   Pulse el botón MAX (MÁX) para que la aspiradora funcione con el nivel máximo de entrada.

- PARA REEMPLAZAR LA CORREA

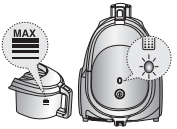


1. Retire la placa inferior.
   Vea la figura de las instrucciones de Para reemplazar el cepillo giratorio.
2. Enrolle un extremo de la nueva correa alrededor del eje de la polea.
3. Enrolle el otro extremo de la correa alrededor del área asignada para ella en el cepillo giratorio. Inserte el cepillo giratorio en las ranuras del alojamiento de la boquilla.
   Vea la figura de las instrucciones de: Para reemplazar el cepillo giratorio.

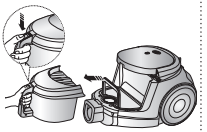


4. Vuelva a encajar el cepillo mini turbo en la parte posterior como se explica en las instrucciones Para reemplazar el cepillo giratorio.

VACIADO DEL DEPÓSITO DE POLVO



1. Cuando el polvo llegue hasta la marca que indica que la aspiradora está llena, se encienda la lámpara de verificación del filtro o la potencia de succión disminuya considerablemente durante la limpieza. Vacíe.



2. Extraiga el depósito de polvo presionando el botón.

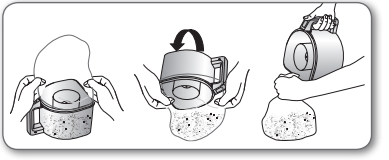
3. Separe la tapa del depósito de polvo.

4. Deseche el polvo del depósito.

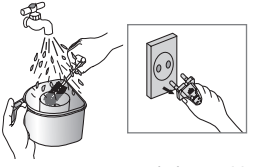
5. Cierre la tapa del depósito de polvo.

6. Antes de utilizar la aspiradora nuevamente, introduzca el depósito de polvo en el cuerpo principal de la aspiradora hasta escuchar un clic.

- Vacíe en una bolsa de plástico (recomendado para asmáticos/alérgicos)



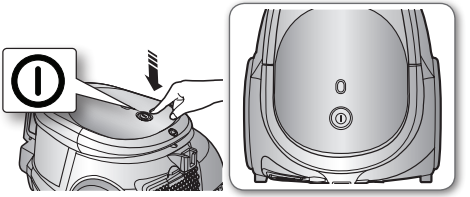
Puede enjuagar el depósito de polvo con agua fría.



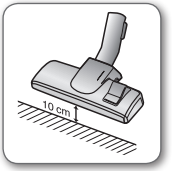
CUÁNDO LIMPIAR LA CAJA PARA POLVO

- Si la potencia de succión disminuye considerablemente durante la limpieza, verifique la caja para polvo como se indica a continuación.

Presione el botón de funcionamiento.



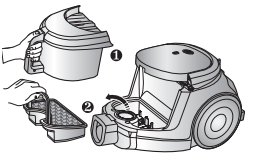
Si la potencia de succión disminuye considerablemente cuando la entrada se encuentra a 10 cm por encima del piso plano, límpiela.



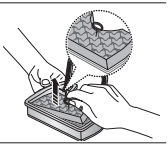
Si la potencia de succión disminuye considerablemente de forma continua, limpie la caja para polvo como se muestra en la ilustración.

LIMPIEZA DE LA CAJA PARA POLVO

1. Extraiga el depósito de polvo y la caja para polvo como se muestra.

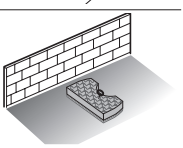


2. Extraiga la esponja y el filtro de la caja para polvo.

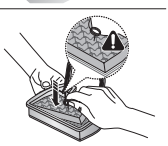


3. Lave la esponja y el filtro de la caja para polvo con agua.

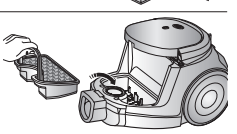
4. Deje secar la esponja y el filtro a la sombra por más de 12 horas.



5. Coloque la esponja y el filtro en la caja para polvo.

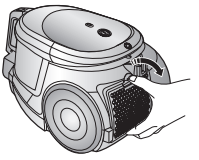


6. Vuelva a colocar la caja para polvo armada en el cuerpo principal.



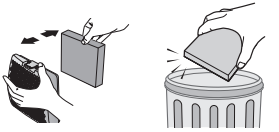
Asegúrese de que el filtro esté completamente seco antes de volver a colocarlo en la aspiradora. Espere 12 horas para que se seque.

LIMPIEZA DEL FILTRO DE SALIDA



Presione la parte del armazón fijo en la parte posterior del cuerpo principal de la aspiradora para extraer el filtro.

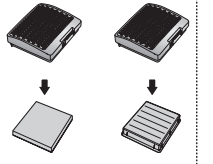
OPCIONAL - MICROFILTRO



Extraiga y reemplace el filtro de salida bloqueado.

Los filtros de repuesto están disponibles en su distribuidor local de Samsung.

OPCIONAL



solución de problemas

PROBLEMA	SOLUCIÓN
El motor no arranca	• Verifique el cable, el enchufe y el tomacorriente. • Si no enciende al cabo de un tiempo de uso , deje enfriar
La potencia de succión disminuye gradualmente.	• Verifique si hay obstrucciones y elimínelas.
El cable no se enrolla completamente.	• Tire del cable unos 2 a 3 m y luego presione el botón para enrollar el cable.
La aspiradora no aspira polvo.	• Limpie la manguera y reemplácela si es necesario.
Potencia de succión baja o decreciente	• Verifique el filtro y, si es necesario, límpielo como se indica en las instrucciones. Si los filtros están inutilizables, reemplácelos por otros nuevos.
Recalentamiento del cuerpo de la aspiradora	• Verifique los filtros. Si es necesario, límpielos como se indica en las instrucciones.
Descarga de electricidad estática	• Baje la potencia de succión.

Si desea formular alguna pregunta o comentario en relación con los productos de Samsung, comuníquese con el centro de atención al cliente de SAMSUNG

País	Centro de atención SAMSUNG ☎	Pagína web
ARGENTINE	0800-333-3733	www.samsung.com/ar/support

DJ68-00643L-00